



Brüssel, den 7. März 2018
(OR. en)

6860/18

Interinstitutionelles Dossier:
2017/0075 (NLE)

EF 64
ECOFIN 210
SURE 16
SERVICES 4
USA 9

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	8009/17 EF 73 ECOFIN 259 SURE 7 SERVICES 10 USA 19 + ADD1
Betr.:	Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des bilateralen Abkommens zwischen der Europäischen Union und den Vereinigten Staaten von Amerika über Aufsichtsmaßnahmen für die Versicherung und die Rückversicherung – Annahme

1. Die Kommission hat dem Rat am 4. April 2017 einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des oben genannten Abkommens¹ vorgelegt.
2. Der Rat hat am 29. Mai 2017 gemäß Artikel 218 Absatz 6 Buchstabe a Ziffer v AEUV beschlossen, den Entwurf eines Beschlusses über den Abschluss des oben genannten Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 8054/17 EF 75 ECOFIN 264 SURE 9 SERVICES 12 USA 22 und Dok. 8065/17 EF 77 ECOFIN 268 SURE 11 SERVICES 15 USA 24) an das Europäische Parlament zur Zustimmung zu übermitteln.

¹ Dok. 8009/17 EF 73 ECOFIN 259 SURE 7 SERVICES 10 USA 19 + ADD 1.

3. Das Abkommen wurde am 22. September 2017 mit den Vereinigten Staaten von Amerika unterzeichnet und wird seit dem 7. November 2017 vorläufig angewandt.
4. Das Europäische Parlament hat dem Abschluss des Abkommens am 1. März 2018 zugestimmt.
5. Der Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens wurde von der Gruppe "Finanzdienstleistungen" am 6. März 2018 im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung gebilligt.
6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, dem Rat zu empfehlen, dass er den Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens (Dok. 8054/17 EF 75 ECOFIN 264 SURE 9 SERVICES 12 USA 22 und Dok. 8065/17 EF 77 ECOFIN 268 SURE 11 SERVICES 15 USA 24) auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt an den Tagungsausschuss zu bringen.
